Dịch thuật tiếng ^ Dịch thuật tiếng Anh | Dịch thuật tiếng Hoa | Dịch thuật tiếng Nhật
Dịch thuật tiếng Hàn | Dịch thuật website | Dịch tài liệu kỹ thuật
Dịch thuật video | Thu âm lồng tiếng đa ngôn ngữ | Chèn phụ đề đa ngôn ngữ

Liên hệ: 0934.436.040 (Zalo, Viber, WhatsApp, Wechat) □ baogia@dichthuatsms.com | www.dichthuatsms.com



MẪU BẢN DỊCH VIỆT - ANH (NGƯỜI VIỆT DỊCH, CHƯA CÓ NGƯỜI BẢN XỨ HIỆU CHỈNH)

| Bản gốc tiếng Việt | Bản dịch tiếng Anh TRƯỚC KHI có người bản xứ hiệu chỉnh |
|---|--|
| THÀNH CÔNG! | SUCCESS! |
| Khi bạn sinh ra, bạn không biết vẽ, bạn không biết hát, bạn không biết chơi bóng (play football) | When you were first born, you couldn't sing, draw, or play football. |
| Những vĩ nhân, những thiên tài, họ đã cực kỳ thành công ở lãnh vực của mình, nhưng khi mới sinh ra, họ cũng như bạn, cũng như tôi, đều không biết gì về lãnh vực đó! | Even for the giants and the geniuses of world knowledge, when they were first born, they couldn't do a thing, just like you and me |
| Vậy bằng cách nào để họ có thể thành công ? Trong khi hàng triệu người khác không thể ? | But how did they grow up being successful while millions of others still could not? |
| Hãy nhớ rằng, một ca sĩ nổi tiếng khi mới sinh ra không biết hát, sau đó do họ thích hát nên đã học hát, họ hát rất nhiều và trở thành ca sĩ nổi tiếng. | Remember that a famous singer could not sing right at the time she was born. As she grew up, she loved singing, so she learne to sing and practiced her skills so hard that one day she finally became famous. |
| Một họa sĩ lừng danh khi mới sinh ra không biết vẽ, nhưng họ mê vẽ nên đã học vẽ, vẽ rất nhiều và sau đó trở thành họa sĩ lừng danh. | A renowned artist could not draw right at the time he was born, but because of his lifelong passion for art, he started drawing arkept on training himself, till one day he finally became distinguished. |
| Điều cơ bản đầu tiên đó là : bạn phải yêu thích công việc, đó phải là công việc yêu thích nhất của bạn, bạn có thể làm nó cả ngày, đó là công việc duy nhất và bạn sinh ra là để dành cho công việc đó ! | So the key point is, you have to love your job. It is the favorite joe that you can work all day with joy, and it is the only job that you'destined to make success happen. |
| Nhưng tại sao, không phải ai cũng có thể trở nên thành công được như họ ? | That being said, the question still remains: why most people couldn't be as successful as some very few individuals? |
| Tại sao trong hàng triệu con người mới có được một người làm được điều đó ? | Why only one in a million could really make success happen? |
| Để đơn giản hơn, chúng ta hãy thu hẹp sự so sánh lại : | To simplify the issue of concern, let's reduce the scale of comparison to your personal context: |
| - Bất kể bạn giỏi về công việc đó như thế nào, thì vẫn có người giỏi hơn bạn, tại sao ? | - No matter how good you are in the job, why is there always someone better? |
| - Họ có thể giỏi hơn bạn gấp đôi, gấp ba, thậm chí gấp nhiều lần bạn, tại sao ? | - That someone can be twice, thrice or many times bette than your very best, how could it even be possible? |
| Đó là vì họ dành thời gian cho công việc đó nhiều hơn bạn gấp đôi, gấp ba, gấp nhiều lần ! | The answer is, because they have spent much harder time and effort on the job, maybe twice, thrice, or many times more than you do! |
| Và người dành thời gian cho công việc đó nhiều nhất sẽ là người giỏi nhất ! | The one who spends the most time and effort on a job is the top achiever. |

Dịch thuật tiếng ^ . Dịch thuật tiếng Anh | Dịch thuật tiếng Hoa | Dịch thuật tiếng Nhật
Dịch thuật tiếng Hàn | Dịch thuật website | Dịch tài liệu kỹ thuật
Dịch thuật video | Thu âm lồng tiếng đa ngôn ngữ | Chèn phụ đề đa ngôn ngữ

Liên hệ: 0934.436.040 (Zalo, Viber, WhatsApp, Wechat)



MẪU BẢN DỊCH VIỆT - ANH (NGƯỜI VIỆT DỊCH, CHỰA CÓ NGƯỜI BẢN XỰ HIỆU CHỈNH)

| Ok giờ thì bạn đã hiểu nguyên tắc cơ bản cho sự thành công, nó thật dễ dàng có phải không ? Bạn chỉ cần dành thời gian thật nhiều cho công việc đó là bạn sẽ thành công có đúng không ? | Now you understand the basic principle of success, it is very simple, isn't it? You just need to spend as much time as possible for your job, then you'll be successful one day. |
|--|---|
| Ò không, không đơn giản như vậy ! | Or won't you? |
| Bởi vì luôn luôn sẽ có một điều cản trở bạn, đó là sự thất bại ! | Bear in mind that it is never as simple as you say. There will be obstacles constantly getting into your way, and they are failures! |
| Vì thất bại sẽ dẫn đến sự chán nản, sự chán nản sẽ sinh ra sự nghi ngờ, bạn sẽ nghi ngờ về tương lai của mình, nghi ngờ rằng liệu bạn có thể làm được công việc đó hay không ? Bạn có thực sự sinh ra để làm công việc đó hay không ? | Failures lead to frustration, frustration then breeds self-doubt and disbelief. You will doubt your own abilities and disbelieve in your future prospects. You don't know if you can really do the job. You don't know if you're really born to do the job the way it should be done. |
| Và điều tệ nhất sẽ xảy đến, bạn sẽ từ bỏ nó để thử một công việc khác mà bạn cho là phù hợp hơn với bạn, và vòng lặp đó vẫn sẽ tiếp diễn, bạn sẽ lại thất bại, chán nản, nghi ngờ, từ bỏ, và lại thay đổi một công việc khác | Just like a chain reaction, the worst-case scenarios will emerge. You quit your job to try a different thing under the impression that it is more suitable for your competences. The vicious cycle begins anew, you'll succumb to failure, frustration and self-doubt, then you'll leave the position and search for another job |
| Và cho đến một ngày bạn nhận ra rằng mình đã không còn nhiều thời gian nữa. Bạn sẽ phải hối tiếc vì đã bỏ phí quá nhiều thời gian của cuộc đời mình và không bao giờ có thể lấy lại được. | Till one day you finally realize that you're running out of time. You'll regret wasting so much of your youth and your life that you can never get back. |
| Như vậy, phải làm sao để vượt qua để có thể dành thêm thời gian cho công việc bạn thích ? | So what should you do to overcome such a huge pressure and spend more time for what you love doing? |
| Tôi sẽ trả lời cho bạn, cách để vượt qua sự thất bại chính là sự kiên trì, hãy kiên trì mặc cho sự thất bại có diễn ra lần thứ hai, lần thứ ba và nhiều hơn nữa, hãy luôn nhớ đến lý do bạn bắt đầu bởi vì mỗi thất bại chính là một bước gần hơn nữa để đến với sự thành công, và khi bạn đã nhận ra điều này, thì bạn đã thực sự dành thêm thời gian cho nó rồi. | Let me tell you, the only way to beat failure is perseverance. Persevere in your attempts despite twice the failure, thrice, or even more than that. Remember the very first reason that got you in this way, always remember it because every time you accept failure, you have taken a step closer to achieving your dream. And when you are well aware of this rule, you've already spent some more time for your favorite work. |
| Khi bạn nhìn vào một người đang ở đỉnh cao của sự nghiệp, đang ở đích đến của sự thành công, bạn chỉ nhìn thấy được điểm cuối cùng của họ, bạn hoàn toàn không thấy được điểm xuất phát của họ, và họ đã dành bao nhiêu thời gian cho công việc đó, họ đã có bao nhiêu lần thất bại để có được thành quả như ngày hôm nay! | When you look at a person in his/her prime time of career, you can only see the destination of their long-standing quest to success. You can't see their humble start, their desperate struggle and their strenuous attempts to ignite a breakthrough. You can't see the countless failures they have bitterly experienced before the taste of success. |
| Sự thành công của bạn là do chính bản thân bạn quyết định ! Nhưng thời gian của bạn là có giới hạn. | Your choices govern your fruitful results. However, your time is not limitless. |

_{WW.dichthuats}ms

DỊCH THUẬT SMS NAM dichthuats Dịch thuật tiếng Anh | Dịch thuật tiếng Hoa | Dịch thuật tiếng Nhật Dịch thuật tiếng Hàn | Dịch thuật website | Dịch tài liệu kỹ thuật Dịch thuật video | Thu âm lồng tiếng đa ngôn ngữ | Chèn phụ đề đa ngôn ngữ

Liên hệ: **0934.436.040** (Zalo, Viber, WhatsApp, Wechat) □ baogia@dichthuatsms.com | www.dichthuatsms.com

MẪU BẢN DỊCH VIỆT - ANH (NGƯỜI VIỆT DỊCH, CHƯA CÓ NGƯỜI BẢN XỨ HIỆU CHỈNH)

www.dichthuatsms

Hãy chọn công việc bạn thích và sống với đam mê của mình. Thành công sẽ đến với bạn!

www.dichthuatsms

So spend your life doing the things you love and live to the fullest with your burning passion. Success will surely come as your reward!

www.dichthuatsme

www.dichthuatems.